

**МЕМОРАНДУМ
О ВЗАИМОПОНИМАНИИ**

НАСТОЯЩИЙ МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ ("Меморандум") заключен 23 апреля 2026 года между:

1. **Научно-образовательным Центром «Зеленая Академия»**, расположенным по адресу: ул. Достык, 20, БЦ «Санкт-Петербург», 4 этаж, офис 407, г. Астана, Республика Казахстан (далее - **Зеленая Академия**),
2. **Университетом Центральной Азии**, расположенным по адресу: 125/1 ул. Токтогула, г. Бишкек, Кыргызская Республика (далее - **УЦА**)
3. **Центром по чрезвычайным ситуациям и снижению риска стихийных бедствий**, расположенным по адресу: ул. Амангельды 73, г. Алматы, Республика Казахстан (далее - **ЦЧССРБ**)

Зеленая Академия, УЦА и ЦЧССРБ могут быть совместно названы "Сторонами", а каждая из них - "Стороной",

ПОСКОЛЬКУ

1. **Зеленая Академия** является ТОО, частной некоммерческой организацией с миссией: Повышение образовательного потенциала государственных органов, национальных компаний, бизнес-сектора, гражданского общества в области «зеленой» экономики и научно-аналитическое сопровождение процесса реализации Концепции по переходу Республики Казахстан к «зеленой» экономике.

2. **Университет Центральной Азии** - частный некоммерческий светский университет, созданный в 2000 году на основании Международного договора, подписанного президентами Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Таджикистан и Его Высочеством Ага Ханом; ратифицированного соответствующими парламентами и зарегистрированного в Организации Объединенных Наций. Президенты являются покровителями университета, а Его Высочество Ага Хан является канцлером. УЦА приносит с собой более широкую приверженность и партнерство Сети развития Ага Хана (АКДН). Миссия УЦА – способствовать социальному и экономическому развитию Центральной Азии, особенно ее горных сообществ, предлагая

**MEMORANDUM
OF UNDERSTANDING**

THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ("MoU") is signed on 23 April 2026

between:

1. **Scientific Research and Education Centre "Green Academy"**, located at 20 Dostyk str., "Sankt-Peterburg" Business Centre, 14th floor, office 407, Astana, Republic of Kazakhstan (hereinafter referred to as "**Green Academy**"),
2. **University of Central Asia**, located at 125/1 Toktogul Street, Bishkek, Kyrgyz Republic (hereinafter referred to as "**UCA**").
3. **Center for Emergency Situations and Disaster Risk Reduction**, located at 73 Amangeldy Street, Almaty, Republic of Kazakhstan (hereinafter referred to as "**CESDRR**")

Green Academy, University of Central Asia and CESDRR may be collectively referred to as the "Parties" and individually as a "Party",

WHEREAS

1. **Green Academy** is an LLP, private non-profit organisation with a mission: Enhancing the educational capacity of government bodies, national companies, the business sector, and civil society in the field of the "green" economy, as well as providing scientific and analytical support for the implementation of the Concept for the Republic of Kazakhstan's transition to a "green" economy.

2. **The University of Central Asia** was founded in 2000 as a private, not for profit, secular university through an International Treaty signed by the Presidents of the Republic of Kazakhstan, the Kyrgyz Republic, and the Republic of Tajikistan, and His Highness the Aga Khan; ratified by their respective parliaments and registered with the United Nations. The Presidents serve as Patrons of the University, and His Highness the Aga Khan serves as the Chancellor. The UCA brings with it a broader commitment and partnership with the Aga Khan Development Network (AKDN).

The mission of UCA is to promote the social and economic development of Central Asia, particularly its mountain communities, by offering an internationally

международно признанные стандарты в исследованиях, высшем образовании, также краткосрочном и среднесрочном, профессиональном образовании, в том числе в области экологии и природных ресурсов. В целом содействовать повышению уровня образованности населения региона и сохранению богатого культурного наследия как актива на будущее.

3. ЦЧССРБ является постоянно действующим межгосударственным органом, международной некоммерческой организацией, ратифицированной Парламентами Республики Казахстан и Кыргызской Республики. В своей деятельности Центр руководствуется целями Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о сотрудничестве в области гражданской обороны (защиты), предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций.

ПОЭТОМУ, признавая общие интересы и цели, а также в целях установления и укрепления сотрудничества между Сторонами в сфере экологического менеджмента и изменения климата, предусмотрев при этом деятельность в сферах образования и науки, Стороны достигли взаимопонимания по следующим вопросам:

СТАТЬЯ 1 ОБЛАСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА

1.1. Климатическая повестка

Для содействия устойчивому развитию региона Центральной Азии и решения экологических и климатических проблем Стороны намерены проводить исследования в области изменения климата и окружающей среды, прогнозирования чрезвычайных ситуаций, экспертизы и подготовки проектов, их сертификации для участия в программах международного климатического финансирования путем создания **Регионального климатического хаба (центра) Центральной Азии**.

1.2. Согласование стратегии сотрудничества по сокращению выбросов парниковых газов

В соответствии со стратегическими целями стран региона по достижению углеродной нейтральности, Стороны намерены совместно разрабатывать и реализовывать мероприятия, направленные на достижение целей декарбонизации. Данное сотрудничество предполагает проведение совместных

recognized standard of research, higher education, as well as short-term and medium-term professional education, including in the fields of ecology and natural resources. In general, to help raise the level of education of the region's population and preserve the rich cultural heritage as an asset for the future.

3. CESDRR is a permanent intergovernmental body and an international non-profit organization ratified by the Parliaments of the Republic of Kazakhstan and the Kyrgyz Republic. In its activities, the Center is guided by the objectives of the Agreement between the Government of the Republic of Kazakhstan and the Government of the Kyrgyz Republic on cooperation in the field of civil defense (protection), prevention and response to emergency situations.

THEREFORE, recognizing their common interests and objectives, and with the aim of establishing and strengthening cooperation between the Parties in the field of environmental management and climate change, while also providing for activities in the areas of education and science, the Parties have reached an understanding on the following matters:

ARTICLE 1 AREAS OF COOPERATION

1.1. Climate Agenda

To promote the sustainable development of the Central Asian region and solve environmental and climate problems, the Parties intend to conduct research in the field of climate change and the environment, emergency forecasting, expertise and preparation of projects, and their certification for participation in international climate finance programs through the creation of a **Regional Climate Hub (center) in Central Asia**.

1.2. Alignment of Cooperation Strategies on Greenhouse Gas Emissions Reduction

In accordance with the strategic goals of the countries of the region to achieve carbon neutrality, the Parties intend to jointly develop and implement measures aimed at achieving the goals of decarbonization. This cooperation involves joint research and collaboration with other international and national organizations.

исследований и взаимодействие с другими международными и национальными организациями.

1.3. Нарращивание потенциала

Стороны договариваются о сотрудничестве по развитию местного потенциала, направленного на повышение знаний и компетенций в области декарбонизации и климатического регулирования и инвестирования.

1.4. Обмен опытом по устойчивому развитию городов и территорий, находящихся в зонах природных рисков

Стороны соглашаются обмениваться опытом в области исследований по устойчивому развитию городов и территорий, находящихся в зонах природных рисков, прогнозированию изменений климата и адаптации к этим изменениям, реализации пилотных проектов, направленных на снижение выбросов парниковых газов.

1.5. Цифровизация

Признавая важность цифровизации как ключевого фактора инноваций и прогресса, Стороны сосредоточат усилия на использовании потенциала искусственного интеллекта (ИИ). Приоритетной задачей станет интеграция технологий ИИ в процессы исследования и анализа производственных процессов в сфере государственного регулирования использования природных ресурсов региона, их разработки, экспертизы и реализации с учетом принципов прозрачности и требований международных стандартов.

1.6. Общие положения

Стороны могут при необходимости определять новые области взаимного интереса, требующие совместных усилий.

СТАТЬЯ 2

ВЗАИМНЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ

Стороны намерены обмениваться взаимными приглашениями на встречи, конференции, семинары и мастер-классы, направленные на сотрудничество в приоритетных областях, установленных в настоящем Меморандуме.

СТАТЬЯ 3

ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ

Стороны намерены, в соответствии со своими политиками раскрытия информации, принять соответствующие меры для: (а) обмена копиями публикаций и всех официальных документов, касающихся данного Меморандума, и (б) обмена информацией о проводимых конференциях,

1.3. Capacity Building

The parties agree to cooperate on the development of local capacities aimed at increasing knowledge and competencies in the field of decarbonization and climate regulations and investment.

1.4. Exchange of experience in the sustainable development of cities and territories located in natural hazard risk zones

The Parties agree to share their experience in the field of research on the sustainable development of cities and territories located in natural risk zones, forecasting climate change and adaptation to these changes, and implementing pilot projects aimed at reducing greenhouse gas emissions.

1.5. Digitalisation

Recognizing the importance of digitalization as a key driver of innovation and progress, the Parties will focus on harnessing the potential of artificial intelligence (AI). The priority task will be the integration of AI technologies into the processes of research and analysis of production processes in the field of state regulation of the use of natural resources in the region, their development, expertise and implementation, taking into account the principles of transparency and the requirements of international standards.

1.6. General Provisions

The parties may, if necessary, identify new areas of mutual interest that require joint efforts.

ARTICLE 2

RECIPROCAL INVITATIONS

The parties intend to exchange mutual invitations to meetings, conferences, seminars and workshops aimed at cooperation in the priority areas set out in this MoU.

ARTICLE 3

EXCHANGE OF INFORMATION

The Parties intend, in accordance with their disclosure policies, to take appropriate measures to: (a) exchange copies of publications and all official documents related to this Memorandum, and (b) exchange information on conferences, seminars and workshops held and posted on websites.

семинарах и мастер-классах и размещенных на веб-сайтах.

СТАТЬЯ 4 ПЕРИОДИЧЕСКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

Стороны признают важность проведения совместных консультаций для рассмотрения результатов реализуемых проектов в рамках настоящего Меморандума. Такие консультации будут проводиться периодически по мере необходимости, но не реже одного раза в год.

СТАТЬЯ 5 МЕХАНИЗМ РЕАЛИЗАЦИИ

Стороны создадут совместный координационный механизм для надзора за реализацией мероприятий, изложенных в настоящем Меморандуме. Этот механизм будет включать подписание отдельных соглашений, регулярные консультации, совместное планирование и мониторинг прогресса в достижении взаимно согласованных договоренностей.

СТАТЬЯ 6 НЕОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ УСЛОВИЙ

Настоящий Меморандум не должен истолковываться как создающий какие-либо юридические обязательства Сторон и не подлежит принудительному исполнению по закону или справедливости в любом суде или трибунале, или перед любым компетентным органом для каких-либо целей.

СТАТЬЯ 7 РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

Любые споры между Сторонами, возникающие из настоящего Меморандума или связанные с ним, включая любые вопросы, касающиеся его реализации, толкования, действительности или прекращения действия, подлежат разрешению в духе доброй воли путем прямых переговоров между Сторонами.

СТАТЬЯ 8 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИМЕН И ГЛАСНОСТЬ

Ничто в настоящем Меморандуме не может быть истолковано как разрешение любой из Сторон использовать официальные названия другой Стороны, логотипы, товарные знаки или знаки, защищенные авторским правом, в любых рекламных материалах без предварительного письменного согласия другой Стороны.

ARTICLE 4 PERIODIC CONSULTATIONS

The Parties recognize the importance of holding joint consultations to review the results of ongoing projects under this MoU. Such consultations will be held periodically as needed, but at least once a year.

ARTICLE 5 IMPLEMENTATION MECHANISM

The Parties will establish a joint coordination mechanism to oversee the implementation of the activities outlined in this Memorandum. This mechanism will include the signing of separate agreements, regular consultations, joint planning and monitoring of progress towards mutually agreed agreements.

ARTICLE 6 NONBINDING TERMS

This MoU shall not be interpreted as creating any legal obligations of the Parties and is not enforceable by law or justice in any court or tribunal, or before any competent authority for any purpose.

ARTICLE 7 DISPUTE RESOLUTION

Any disputes between the Parties arising out of or related to this MoU, including any issues related to its implementation, interpretation, validity or termination, are subject to resolution in good faith through direct negotiations between the Parties.

ARTICLE 8 USE OF NAMES AND PUBLICITY

Nothing in this MoU may be interpreted as authorizing either Party to use the other Party's official names, logos, trademarks, or copyrighted marks in any promotional materials without the prior written consent of the other Party.

**СТАТЬЯ 9
СРОК МЕМОРАНДУМА, РАСТОРЖЕНИЕ И
ИЗМЕНЕНИЯ**

Настоящий Меморандум вступает в силу со дня его подписания представителями всех Сторон и будет действовать в течение пяти (5) лет. Меморандум будет считаться автоматически продленным на дополнительные периоды в пять (5) лет, если ни одна из Сторон не заявит о прекращении своего участия путем направления письменного уведомления не менее чем за 6 (шесть) месяцев до даты прекращения его действия.

Изменения и дополнения к настоящему Меморандуму могут быть внесены только с письменного согласия, подписанного Сторонами и после консультаций Сторон.

Меморандум составлен на русском и английском языках по одному экземпляру для каждой из Сторон.

**ARTICLE 9
TERM, TERMINATION
AND AMENDMENT**

This MoU comes into force from the date of its signing by representatives of all Parties and will be valid for five (5) years. The Memorandum will be considered automatically extended for additional periods of five (5) years, unless either Party declares termination of its participation by sending a written notification at least 6 (six) months in advance.

This MoU may be amended or modified only by a written agreement duly signed by the Parties following mutual consultations.

This MoU is executed in two originals, in the English and Russian languages, each Party retaining one original copy. Each such duplicate shall be deemed an authentic copy of this Memorandum for all purposes.

За и от имени
**НАУЧНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ЦЕНТРА
«ЗЕЛЕНАЯ АКАДЕМИЯ»**



Д-р Бахыт Есекина, Директор

For and on behalf of
**SCIENTIFIC RESEARCH AND EDUCATION
CENTER "GREEN ACADEMY"**



Bakhyt Yessekina, CEO & Director

За и от имени
УНИВЕРСИТЕТА ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ



Профессор Д-р Кристофер Дж. Герри,
Ректор

For and on behalf of
UNIVERSITY OF CENTRAL ASIA



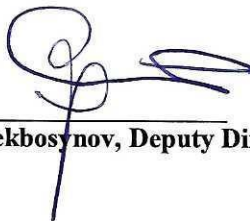
Professor Dr. Christopher J. Gerry,
Rector

За и от имени
**ЦЕНТРА ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ
СИТУАЦИЯМ И СНИЖЕНИЮ РИСКА
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ**



Нурлан Бекбосынов, Зам. директора

For and on behalf of
**CENTER FOR EMERGENCY SITUATIONS AND
DISASTER RISK REDUCTION**



Nurlan Bekbosynov, Deputy Director